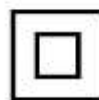


Технические данные

Модель номер: NV350SL
Входная мощность: 1200 Вт
Напряжение: 220-240В~,
50/60Гц



IPX4

Copyright © Euro-Pro Operating LLC 2011

Напечатано в Китае

NV630SL.E.111101.2

Изображения могут отличаться от товара в реальном исполнении.

Shark®

Portable *Steam Pocket*®

SC630SL

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Только для использования в бытовых целях

В ХОДЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПОРТАТИВНОГО ПАРООЧИСТИТЕЛЯ *SHARK® PORTABLE STEAM POCKET®* СЛЕДУЕТ ВСЕГДА ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ ОСНОВНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПОРТАТИВНОГО ПАРООЧИСТИТЕЛЯ *SHARK® PORTABLE STEAM POCKET®* ОЗНАКОМИТЬСЯ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ.



РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ОЖОГА

Следует проявлять осторожность, используя саму емкость с паром или же со шлангом и насадками, и обрабатывая паром карманы. Температура выпускаемого пара очень высокая.

Этот прибор оснащен вилок с заземлением. Не пренебрегать этой характеристикой безопасности. Не использовать, если вилка повреждена или находится в неисправном состоянии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Портативный пароочиститель предназначен для уборки твердых поверхностей, выдерживающих воздействие высоких температур и влаги. Не использовать прибор для обработки негерметичных деревянных полов или неполированных кафельных полов. Поверхности, обработанные воском или же некоторые разновидности полов, не обработанные воском, могут утратить свой блеск под воздействием высоких температур и пара. Прежде чем приступать к уборке, всегда рекомендуется обработать прибором изолированный участок поверхности. Мы также рекомендуем ознакомиться с инструкциями по уходу за полами, предоставленными производителями полов.

ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ: Этим прибором могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими или умственными способностями, или же лица, у которых отсутствуют знания или опыт в использовании этого прибора, при условии, что за ними обеспечен соответствующий присмотр, они ознакомлены с инструкциями по эксплуатации данного прибора, а также осознают возможные риски. Необходимо следить за тем, чтобы дети не использовали прибор в качестве игрушки. Дети не должны чистить прибор или проводить его техническое обслуживание без присмотра взрослых.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ТРАВМЫ:

1. **Использовать прибор только в целях, предусмотренных в данном руководстве пользователя.**
2. **ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ВОДУ.** Для того чтобы увеличить длительность эксплуатации портативного пароочистителя Shark® Portable **Steam Pocket®**, рекомендуется использовать дистиллированную воду. Если на территории Вашего проживания водопроводная вода очень жесткая, рекомендуется использовать дистиллированную воду.
3. **НЕ** добавлять чистящие растворы, ароматизированные вещества, масла или другие химические средства в воду, используемую для работы данного прибора, т.к. это может вызвать повреждение прибора или же сделать его использование небезопасным. Использование веществ, не рекомендуемых производителем, автоматически аннулирует гарантию, предоставляемую на этот товар.
4. **НЕ** использовать вне помещения.

5. **НЕ** оставлять прибор без присмотра, когда он включен в сеть.
6. Когда прибор не используется или же перед тем, как приступить к его техническому обслуживанию или наполнить резервуар водой, отключать прибор от сети электропитания.
7. **НЕ** разрешать детям эксплуатировать прибор. При эксплуатации прибора рядом с детьми, домашними животными или растениями, следует быть чрезвычайно внимательными.
8. **НЕ** вставлять предметы в отверстия или же включать прибор, когда отверстия закупорены какими-либо предметами.
9. **НЕ** использовать для обработки кожаной мебели, полов или мебели, обработанных воском, окрашенных поверхностей, синтетических тканей, бархата или других деликатных тканей, чувствительных к обработке паром.
10. Осторожно извлечь мешочек сразу же после отключения прибора от сети и после того, как он остыл.
11. Всегда отсоединять прибор от сети электропитания и дать ему остыть, прежде чем извлекать чистящую ткань или заменять приспособления для очистки и шланг.
12. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** оставлять прибор на хранение, если мешочек влажный/мокрый. Если оставить прибор на каком-либо участке, а мешочек влажный/мокрый, это может стать причиной повреждения поверхности.
13. Прежде чем приступить к уборке портативного пароочистителя Shark® Portable **Steam Pocket**®, отсоединить его от сети электропитания и протереть сухой или влажной салфеткой. Не лить на него воду и не использовать алкоголь, бензин или краскораспоритель.
14. Жидкость или пар запрещается направлять на оборудование, в котором имеются электрические компоненты, например, внутреннюю часть духовки.
15. С целью предотвращения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или травмы:
 - а. Во избежание перегрузки сети, **НЕ** подключать другие приборы к той же розетке, к которой подключен портативный пароочиститель Shark® Portable **Steam Pocket**®.
 - б. **НЕ** погружать любой элемент прибора в воду или иные жидкости.
 - в. Чтобы отсоединить прибор от сети электропитания, не дергать его за вилку. Вместо этого взяться рукой за вилку и осторожно потянуть.
 - г. **НЕ** использовать удлинители или разъемы с несоответствующей допустимой нагрузкой.
 - д. **НЕ** включать прибор, если у него поврежден шнур электропитания или вилка, или же если прибор падал или он поврежден.
 - е. **НЕ** разбирать или пытаться ремонтировать прибор самостоятельно. Неправильно выполненная повторная сборка или ремонт могут стать причиной поражения электрическим током в ходе эксплуатации прибора.
 - ж. **НЕ** прикасаться к вилке или прибору мокрыми руками или же эксплуатировать прибор, если на Вас нет обуви.
 - з. **НЕ** тянуть и не нести прибор, держа его за шнур электропитания, не использовать шнур электропитания в качестве ручки, не заземлять шнур электропитания дверью и не тянуть шнур электропитания вокруг острых краев или углов.
 - и. **НЕ** допускать соприкосновения шнура электропитания с горячими поверхностями.
 - к. Наполняя резервуар водой или опустошая его, а также **ВСЕГДА**, когда прибор не используется, отсоединять его от сети электропитания.
 - л. **НЕ** пытаться наполнить резервуар водой прямо под водопроводным краном. Всегда пользоваться емкостью, предоставленной в комплекте.
 - м. В ходе эксплуатации прибора **НЕ** переворачивать его или поворачивать на бок.

н. **НЕ** направлять струю пара на животных, людей или растения. Пар очень горячий и может вызвать ожоги. Ожоги также могут возникнуть, если прикоснуться к горячим металлическим элементам, при попадании горячей воды, пара или прикосновении к мешочкам.

о. **НЕ** включать пароочиститель, если Вы находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медицинских препаратов.

п. **НЕ** включать прибор, если в воздухе присутствуют взрывоопасные пары или воспламеняемые газы.

р. Хранить прибор в сухом прохладном месте.

с. Обрабатываемый участок должен быть хорошо освещен.

т. Прежде чем убрать прибор на хранение, дать ему полностью остыть. Обмотать шнур электропитания вокруг пароочистителя, зафиксировав его зажимом для шнура.

у. Хранить в местах, недоступных для детей.

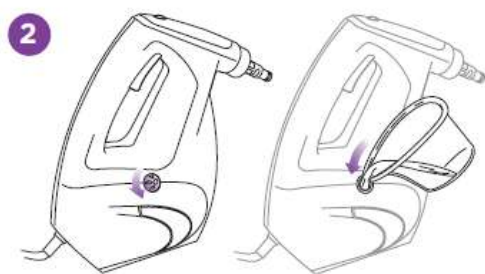
СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИИ

Краткое руководство

Портативный пароочиститель предназначен для уборки поверхностей, выдерживающих воздействие высоких температур и влаги. Не использовать прибор для обработки негерметичных деревянных поверхностей (особенно деревянной антикварной мебели), неполированной керамической плитки, окрашенных поверхностей или поверхностей, обработанных воском, маслами, лаками или шеллаком. Поверхности, могут утратить свой блеск под воздействием высоких температур, пара, а также трением чистящих приспособлений. Лаковое и полиуретановое покрытия обеспечивают твердое и долговечное защитное покрытие, выдерживающее воздействие влаги, однако прежде чем приступить к уборке, всегда рекомендуется обработать прибором изолированный участок поверхности. Мы также рекомендуем ознакомиться с инструкциями по уходу за полами, предоставленными производителями полов.

При уборке обработанных деревянных поверхностей движения должны быть широкими и плавными. Во избежание повреждения поверхности не допускать обработки паром одного и того же участка продолжительный период времени, а также обработки одного и того же участка чистящими приспособлениями.

При сборке портативного пароочистителя Shark® Portable **Steam Pocket**® в резервуаре для воды может быть немного воды. Это объясняется тем, что перед продажей мы тестируем 100% портативных пароочистителей Shark® Portable **Steam Pocket**®, соответственно, Вы приобретаете качественный товар.



СБОРКА

1. Осторожно извлечь из коробки содержимое портативного пароочистителя Shark® Portable **Steam Pocket**® и разложить компоненты на ровной поверхности, чтобы убедиться в том, что в наличии имеются все элементы, необходимые для сборки (См. страницу 2).

НАПОЛНЕНИЕ ВОДОЙ

2. Повернуть зажим резервуара для воды против часовой стрелки и извлечь его, чтобы наполнить с помощью стаканчика, предоставленного в комплекте. Следить за тем, чтобы не налить слишком много воды. Вернуть на место зажим, повернув его по часовой стрелке. Чтобы пароочиститель начал генерировать пар, резервуар для воды не должен быть заполнен полностью. Парообразование прекратится, когда вода в резервуаре закончится. Воду можно долить в любое время.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАСПЫЛИТЕЛЯ НА ПАРООЧИСТИТЕЛЕ

3. Установить насадку на пароочиститель. Совместить стрелочку, расположенную на насадке пароочистителя, с символом разблокировки, расположенным на соединителе насадки. Чтобы зафиксировать на месте, вдавить и повернуть по часовой стрелке. Стрелочка на насадке будет располагаться на одном уровне с символом блокировки.

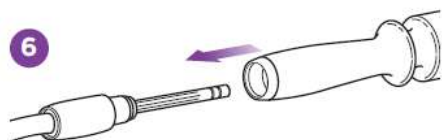
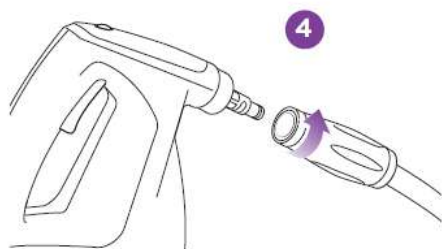


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШЛАНГА И ЧИСТЯЩИХ НАСАДОК

4. Присоединить шланговый соединитель. Совместить стрелочку, расположенную на шланговом соединителе, с символом разблокировки, расположенным на соединителе насадки. Чтобы зафиксировать на месте, вдавить и повернуть по часовой стрелке. Стрелочка на шланговом соединителе будет располагаться на одном уровне с символом блокировки.

5. Выбрать нужное чистящее приспособление. См. инструкции по сборке выбранного чистящего приспособления.

6. Присоединить чистящее приспособление, вставив хвостовик шланга в ручку чистящего приспособления. **Чтобы зафиксировать, одновременно вдавить и повернуть по часовой стрелке; чтобы снять, вдавить и повернуть против часовой стрелки.** Проверить соединение, повернув ручку несколько раз против часовой стрелки. Ручка должна остаться зафиксированной. Такое соединение должно предотвращать скручивание и сгибание в ходе использования.



СБОРКА КЛИНОВИДНОГО ЧИСТЯЩЕГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

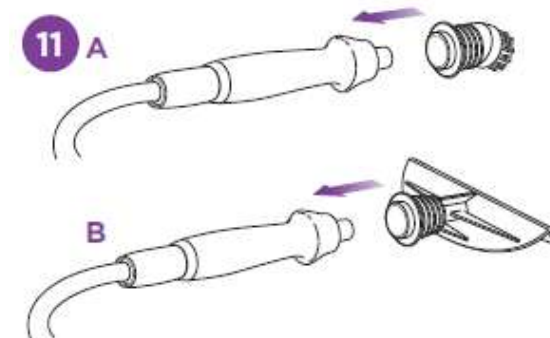
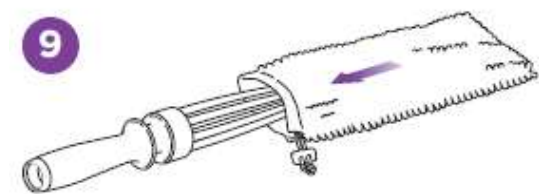
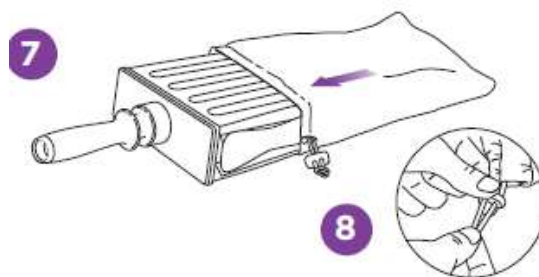
7. Натянуть чистящий мешочек на каркас клиновидного чистящего приспособления, чтобы он полностью закрывал его.

8. Зафиксировать, потянув за эластичную ленту и сдвинув фиксирующий элемент.

СБОРКА ЦИЛИНДРИЧЕСКОГО ЧИСТЯЩЕГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

9. Сжать палочки и натянуть цилиндрический чистящий кармашек на каркас цилиндрического чистящего приспособления, чтобы он полностью закрывал его.

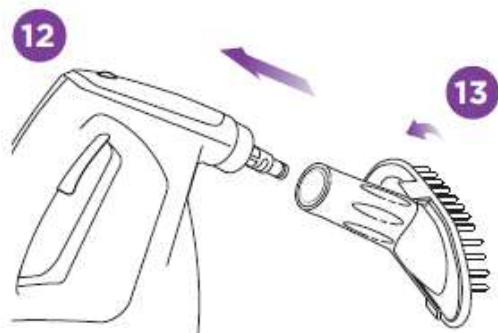
10. Зафиксировать, потянув за эластичную ленту и сдвинув фиксирующий элемент.



СБОРКА НАСАДКИ-ЩЁТКИ

11A Насадить **щётку** на ручку чистящего приспособления.

11B Насадить **резиновый скребок** на ручку чистящего приспособления.



СБОРКА НАСАДКИ ДЛЯ ОТПАРИВАНИЯ ОДЕЖДЫ

12. Насадить насадку для отпаривания одежды на носик пароочистителя.

13. Натянуть чехол насадки для отпаривания на распылитель насадки для отпаривания. Присоединить щетку насадки к распылителю насадки для отпаривания, совместив нижнюю часть распылителя с оборотной стороной щетки. Осторожно надавить на верхнюю часть насадки-щетку, чтобы зафиксировать ее на месте.

Этот прибор соответствует Директиве ЕС 2002/96/ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования.

Этот прибор соответствует Европейским директивам об электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС и поправкам к ней, а также Директиве ЕС по низковольтному оборудованию 2006/95/ЕС и поправкам к ней.



Это символ обозначает, что на территории ЕС этот товар нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения потенциального урона окружающей среде или здоровью человека неконтролируемой утилизацией отходов, следует переработать этот товар соответствующим образом для популяризации экологически-рационального использования материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованный прибор, следует воспользоваться системами возврата и сбора или же обратиться в розничный магазин, где Вы приобрели этот товар. Они могут принять этот товар для его дальнейшей экологически безопасной переработки.

В этом руководстве пользователя описана модель №:
SC630SL

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ:

Напряжение: 220-240В~, 50/60 Гц

Ватт: 1 550 Вт

Объем резервуара для воды: 450 мл (15 fl.oz)



IPX4

Содержание

Приступая к работе	2
Использование портативного пароочистителя Steam Pocket®	3
Уход за портативным пароочистителем Steam Pocket®	7
Рекомендуемые способы использования	8
Спасибо за приобретение портативного пароочистителя Shark® Portable Steam Pocket®!	Руководство по устранению неисправностей 10

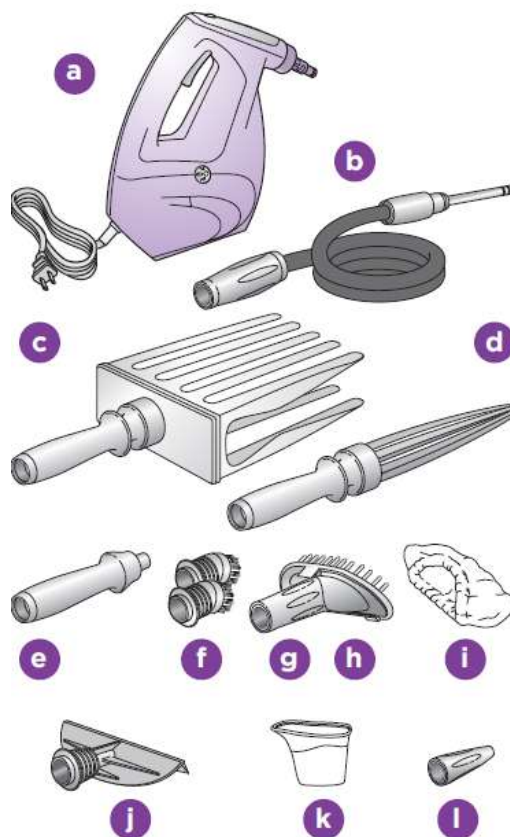
Приступая к работе

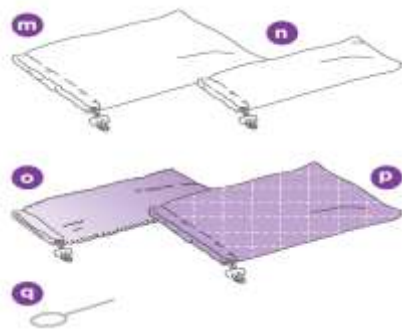
Портативный пароочиститель предназначен для уборки поверхностей, выдерживающих воздействие высоких температур и влаги. Не использовать прибор для обработки негерметичных деревянных поверхностей (особенно деревянной антикварной мебели), неполированной керамической плитки, окрашенных поверхностей или поверхностей, обработанных воском, маслами, лаками или шеллаком. Поверхности, могут утратить свой блеск под воздействием высоких температур, пара, а также трением чистящих приспособлений. Лаковое и полиуретановое покрытия обеспечивают твердое и долговечное защитное покрытие, выдерживающее воздействие влаги, однако прежде чем приступать к уборке, всегда рекомендуется обработать прибором изолированный участок поверхности. Мы также рекомендуем ознакомиться с инструкциями по уходу за полами, предоставленными производителями полов.

При уборке обработанных деревянных поверхностей движения должны быть широкими и плавными. Во избежание повреждения поверхности не допускать обработки паром одного и того же участка продолжительный период времени, а также обработки одного и того же участка чистящими приспособлениями.

При сборке портативного пароочистителя Shark® Portable **Steam Pocket**® в резервуаре для воды может быть немного воды. Это объясняется тем, что перед продажей мы тестируем 100% портативных пароочистителей Shark® Portable **Steam Pocket**®, соответственно, Вы приобретаете качественный товар. **ПРЕЖДЕ ВСЕГО, НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ, ЧТО НАХОДИТСЯ ВНУТРИ КОРОБКИ, КОТОРУЮ ВЫ ТОЛЬКО ЧТО ОТКРЫЛИ:**

- a** – корпус пароочистителя
- b** – удлинительный шланг
- c** – клинообразное чистящее приспособление
- d** – цилиндрическое чистящее приспособление
- e** – ручка для насадки щеток
- f** – 2 щетки-насадки на ручку
- g** – распылитель отпаривателя
- h** – щетка отпаривателя
- i** – чехол на отпариватель
- j** – насадка-резиновый валик
- k** – стаканчик
- l** – насадка для прямого отпаривания
- m** – 1 универсальный клинообразный чистящий мешочек
- n** – 1 универсальный цилиндрический чистящий мешочек
- o** – цилиндрический мешочек для уборки пыли
- p** – мешочек для резинового скребка
- q** – шпилька для прочистки наконечника
- r** – сумка тоут (не показана)





ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Осторожно извлечь содержимое портативного пароочистителя Shark® Portable **Steam Pocket**® и разложить элементы на ровной поверхности, чтобы убедиться в том, что в наличии имеются все элементы, необходимые для сборки.

2. ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПОРТАТИВНОГО ПАРООЧИСТИТЕЛЯ **STEAM POCKET**® ОЗНАКОМИТЬСЯ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ.

⚠ ВАЖНО: Когда пароочиститель не используется, всегда следить за тем, чтобы корпус пароочистителя был **ОТСОЕДИНЕН** от сети электропитания. Запрещается наливать воду в резервуар для воды, когда прибор подключен к сети электропитания.

3. Использовать только воду. Для того чтобы увеличить длительность эксплуатации портативного пароочистителя **Steam Pocket**®, рекомендуется использовать дистиллированную воду. Если на территории Вашего проживания водопроводная вода очень жесткая, рекомендуется использовать дистиллированную воду.

4. Не добавлять чистящие растворы, ароматизированные вещества, масла или другие химические средства в воду, используемую для работы данного прибора, т.к. это может вызвать повреждение прибора или же сделать его использование небезопасным. Использование веществ, не рекомендуемых производителем, автоматически аннулирует гарантию, предоставляемую на этот товар.

ЗАПОЛНЕНИЕ И ПОВТОРНОЕ ЗАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

1. Запрещается наливать воду в резервуар для воды, когда прибор подключен к сети электропитания.

2. Прежде чем наливать воду в резервуар для воды, отсоединить прибор от сети электропитания.

3. Повернуть зажим резервуара для воды против часовой стрелки и извлечь его, чтобы наполнить с помощью стаканчика, предоставленного в комплекте. Следить за тем, чтобы не налить слишком много воды. Вернуть на место зажим, повернув его по часовой стрелке.

ПРЯМОЕ РАСПЫЛЕНИЕ ПАРА ПАРООЧИСТИТЕЛЕМ

Рекомендация по уборке: Использовать прямое распыление пара для чистки труднодоступных уголков и щелей, а также для удаления липкой стойкой грязи, для чего требуется струя пара.

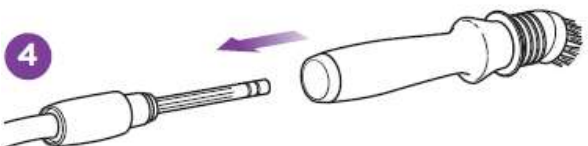
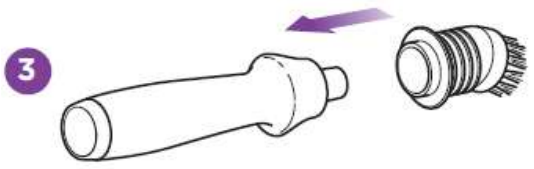
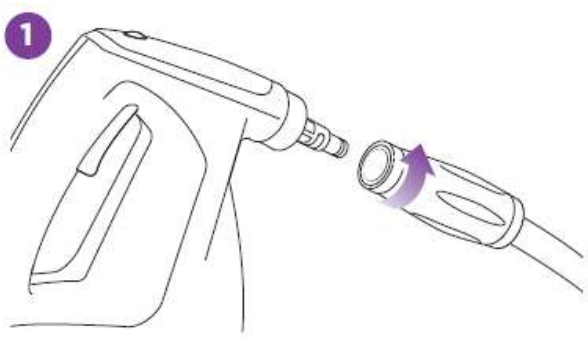
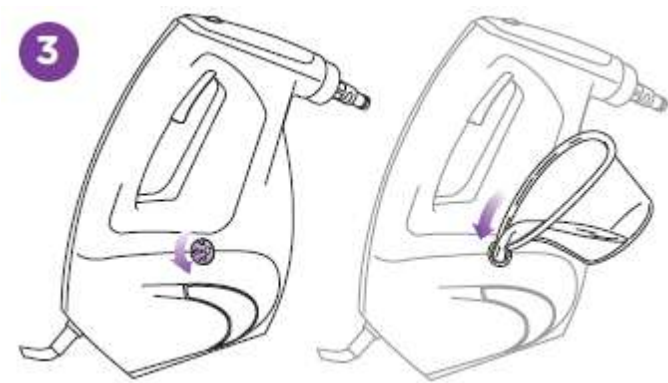
Прямая струя пара разрыхляет и удаляет спрессованную грязь, которую можно очень часто найти в уголках и труднодоступных местах, в которых традиционные методы уборки и чистящие приспособления не всегда помогают. Направить струю пара на загрязненные участки и протереть салфеткой.

⚠ ОСТОРОЖНО: Температура прямой струи пара невероятно высока ближе всего к носику и может повредить поверхности, если слишком долго направлять струю пара на одно и то же место. Во избежание повреждения всегда перемещать и регулировать струю пара.



1. Присоединить наконечник к корпусу пароочистителя. Совместить стрелочку, расположенную на наконечнике пароочистителя с символом разблокировки, расположенным на соединителе наконечника. Чтобы зафиксировать, вдавить и повернуть по часовой стрелке. Стрелочка на наконечнике совместится с символом блокировки.

2. Чтобы снять наконечник пароочистителя, повернуть его против часовой стрелки и снять.

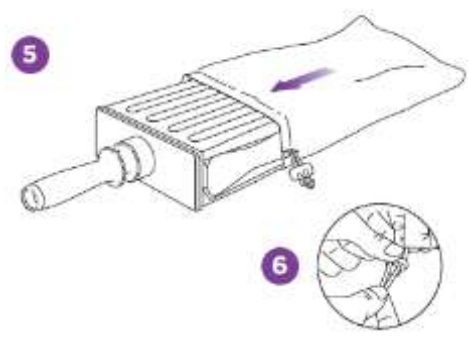


1. Присоединить шланговый соединитель. Совместить стрелочку, расположенную на шланговом соединителе, с символом разблокировки, расположенным на соединителе наконечника. Чтобы зафиксировать на месте, вдавить и повернуть по часовой стрелке. Стрелочка на шланговом соединителе будет располагаться на одном уровне с символом блокировки.

2. Чтобы снять шланг, вдавить и повернуть шланговый соединитель против часовой стрелки, затем снять его.

3. Выбрать нужное чистящее приспособление. См. инструкции по сборке выбранного чистящего приспособления.

4. Присоединить чистящее приспособление, вставив хвостовик шланга в ручку чистящего приспособления. **Чтобы зафиксировать, одновременно вдавить и повернуть по часовой стрелке; чтобы снять, вдавить и повернуть против**



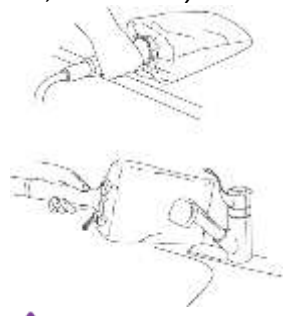
5. Натянуть клинообразный чистящий мешочек на каркас клинообразного чистящего приспособления, чтобы он полностью закрывал его.

6. Зафиксировать чистящий мешочек на каркасе. Зафиксировать, потянув за эластичную ленту и сдвинув фиксирующий элемент.

Рекомендация по уборке: Клинообразный чистящий мешочек предназначен для чистки множества поверхностей, он идеально подходит для уборки больших и ровных поверхностей, как горизонтальных, так и вертикальных. Широкие плоскости для уборки и ткань их микрофибры с отличными абсорбирующими свойствами разрыхляет и удаляет грязь и сажу, дезинфицируя при этом поверхность.

Рекомендация по уборке: клинообразный наконечник и нескошенные кромки проникают в труднодоступные места, которые сложно убрать с помощью традиционных приспособлений.

Благодаря клинообразной насадке можно обработать участки вокруг раковины и водопроводного крана, дверных ручек и других маленьких изогнутых поверхностей, удаляя с них грязь и налет. Т.к. насадку с мешочком на ней можно использовать любой стороной, начать уборку можно одной стороной, а закончить – другой. Этим способом можно убирать столешницы, крышки стола, стены, пол, сантехнику в ванной и т.д.



⚠ ОСТОРОЖНО: Во избежание получения ожога, прежде чем снимать мешочки с клинообразного и цилиндрического чистящих приспособлений, рекомендуется дать мешочкам остыть.

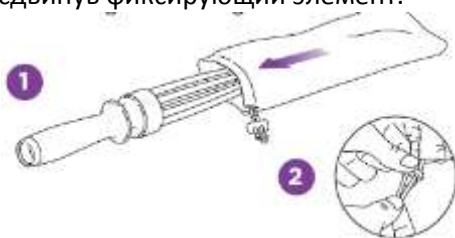
часовой стрелки. Проверить соединение, повернув ручку несколько раз против часовой стрелки. Ручка должна остаться зафиксированной. Такое соединение должно предотвращать скручивание и сгибание в ходе использования.

⚠ ОСТОРОЖНО: Во избежание появления трещин, избегать резкого перепада температур.

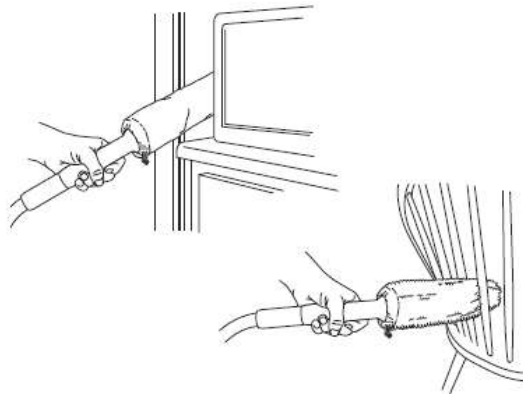
Использование портативного парочистителя Steam Pocket® - продолжение СБОРКА ЦИЛИНДРИЧЕСКОГО ЧИСТЯЩЕГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

1. Сжать палочки и натянуть цилиндрический чистящий кармашек на каркас цилиндрического чистящего приспособления, чтобы он полностью закрывал его.

2. Закрепить мешочек на каркасе. Зафиксировать, потянув за эластичную ленту и сдвинув фиксирующий элемент.



Рекомендация по уборке: Благодаря своей форме тонкая цилиндрическая насадка проникает в узкие пространства, с ее помощью можно убирать вокруг изогнутых и фасонных поверхностей. Специальные мешочки бережно чистят поверхность, предметы, мебель, проникая при этом в уголки и щели. Это отличное приспособление для уборки участков вокруг подоконников, дверных арок и рам, воздухозаборников и вытяжной вентиляции, перил, поручней, сидений, мебели для двора и многого другого.

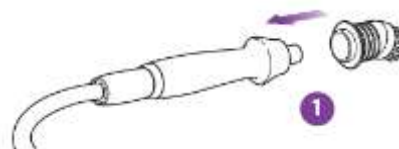


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШЛАНГА И ЧИСТЯЩЕЙ НАСАДКИ

Рекомендация по уборке: Разнообразные чистящие приспособления являются универсальными, с их помощью уборка будет быстрой и легкой. С легкостью меняйте насадки и убирайте там, где это требуется, с помощью парочистителя.

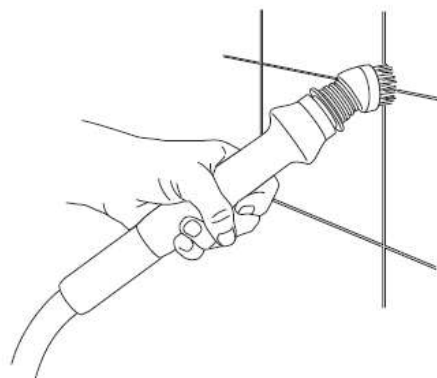
НАСАДКА-ЩЕТКА

1. Насадить насадку-щетку на ручку.



Рекомендация по уборке: Насадка-щетка отлично подходит для уборки труднодоступных мест и удаления глубоко въевшейся грязи. Обработать загрязненную поверхность значительным количеством пара – это разьет грязь и ее можно будет стереть салфеткой. Эта насадка особенно полезна для уборки ванной и душа, с ее помощью можно удалить налет, образующийся на плитке. Выбрать любой из чистящих мешочков для уборки, дезинфекции и удаления излишков влаги.

ПРИМЕЧАНИЕ: Насадка-щетка чистит лучше всего, если слегка надавливать на нее. Горячий пар и маленькие щетинки выполнят всю работу за вас. Чистка боковыми сторонами щетки не будет очень эффективной. Если надавливать на щетку слишком сильно, щетинки согнутся и деформируются.



РЕЗИНОВЫЙ СКРЕБОК

Рекомендация по уборке: Резиновый скребок обеспечивает отсутствие разводов при уборке.

Начинать уборку следует с верхней части и осторожно двигать скребок вниз, удаляя излишки влаги и грязь.

1. Насадить резиновый скребок на ручку.



НАСАДКА ДЛЯ ОТПАРИВАНИЯ

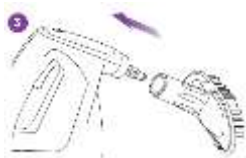
⚠ ОСТОРОЖНО: всегда следует определять цветоустойчивость ткани, особенно, тканей красного или синего цвета. Взять чистое полотенце, смоченное теплой водой, и осторожно потереть небольшой участок ткани, который скрыт от посторонних глаз. Если полотенце окрасится в цвет ткани, возможно, требуется профессиональная чистка изделия.

1. Насадить насадку для отпаривания на наконечник прибора.

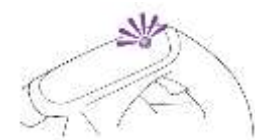
2. Для отпаривания предметов одежды натянуть чехол на распылитель отпаривателя для одежды.

3. Что касается щетки: прикрепить непосредственно к распылителю отпаривателя для одежды, совместив нижнюю часть распылителя с тыльной частью щетки. Осторожно протолкнуть верхнюю часть щетки-насадки над чехлом, чтобы зафиксировать насадку.

⚠ Примечание: Рекомендуется всегда использовать чехол во избежание появления конденсата.



Рекомендация: Для того чтобы освежить обивку мебели и избавиться от складок на одежде, тканях и занавесках.



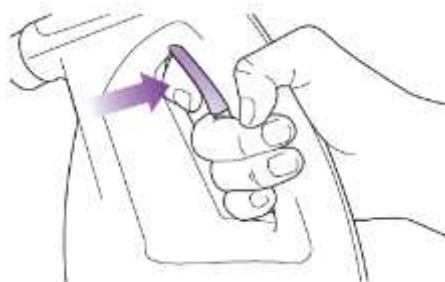
⚠ ВНИМАНИЕ: После подключения прибора к сети электропитания, светодиодная лампочка загорится синим цветом. В течение 30 секунд портативный пароочиститель **Steam Pocket®** будет готов к использованию.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Портативный пароочиститель предназначен для уборки поверхностей, выдерживающих воздействие высоких температур. Не использовать прибор для обработки негерметичных деревянных поверхностей (особенно деревянной антикварной мебели), неполированной керамической плитки, окрашенных поверхностей или

поверхностей, обработанных воском, маслами, лаками или шеллаком. Поверхности, могут утратить свой блеск под воздействием высоких температур, пара, а также трением чистящих приспособлений. Лаковое и полиуретановое покрытия обеспечивают твердое и долговечное защитное покрытие, выдерживающее воздействие влаги, однако прежде чем приступать к уборке, всегда рекомендуется обработать прибором изолированный участок поверхности. Мы также рекомендуем ознакомиться с инструкциями по уходу за полами, предоставленными производителями полов.

ПРИМЕЧАНИЕ: перед эксплуатацией портативного пароочистителя убедиться в отсутствии мусора и крошек. Существует риск того, что **Steam Pocket®** не справится с крупными предметами.



ГЕНЕРИРОВАНИЕ ПАРА

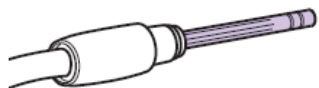
1. Подключить прибор к сети электропитания, подождать 30-45 секунд, нажать кнопку выпуска пара, чтобы активировать нагнетатель. Вы сразу же услышите, что образуется пар, и увидите, что пар выходит либо через наконечник, либо через присоединенное чистящее приспособление. Рекомендуется подождать минимум 30 секунд, прежде чем нажимать на кнопку, т.к. это сведет к минимуму разбрызгивание воды.

2. После того, как Вы отпустите кнопку, нагнетатель прекратит доставлять воду в бойлер, и парообразование прекратится, когда бойлер будет пустой.

3. Что касается клинообразных и цилиндрических чистящих мешочков: пароочиститель должен генерировать достаточное количество пара, чтобы можно было начать уборку. Когда Вы увидите, что пар выходит через ткань, значит, чистящий мешочек готов к использованию.

Для удаления более липких загрязнений понадобится больше пара, поэтому, прежде чем приступить к уборке, следует подождать, пока образуется больше пара, и он начнет выходить через мешочек.

⚠ ОСТОРОЖНО: Следует проявлять осторожность, т.к. пар очень горячий и может вызвать ожоги.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В ходе эксплуатации прибора хвостовик шланга сильно нагревается и может вызвать ожоги. Не эксплуатировать портативный пароочиститель **Steam Pocket®**, если соответствующие чистящие приспособления не прикреплены должным образом.

⚠ Осторожно: Прежде чем отправить прибор на хранение или начать мыть его, прибор нужно отсоединить от сети электропитания и дать ему остыть.

ХРАНЕНИЕ

1. Прежде чем отправить прибор на хранение или начать его мыть, следует дать ему остыть.
2. После каждого использования выливать воду из резервуара для воды.
3. Хранить в сухом прохладном месте.

УХОД ЗА ПАРООЧИСТИТЕЛЕМ

1. Чтобы избавиться от естественной накипи от воды, рекомендуется периодически промывать пароочиститель. Рекомендуется избавляться от накипи через каждые 10-15 раз заполнения резервуара водой. Налить воду в емкость и зафиксировать крышку. Сильно встряхнуть 10-15 секунд, затем снять крышку и вылить воду.

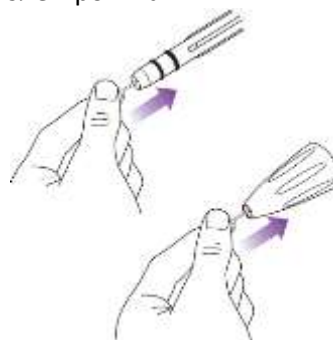
ЧИСТКА НАСАДОК

1. Обычно не требуется чистить пароочиститель **Steam Pocket®**, однако если Вы заметите, что выход пара затруднен, возможно, нужно удалить минеральные наслоения, появившиеся вокруг наконечников.
2. Отсоединить прибор от сети электропитания.

3. Воспользоваться инструментом для прочистки наконечника, предоставленным в комплекте, или же жесткой металлической проволокой небольшого диаметра, например, выпрямленной металлической скрепкой для бумаги, и осторожно вставить кончик скрепки в отверстие наконечника. См. рис. ниже.

4. Чтобы избавиться от отложений, подвигать проволоку туда-сюда несколько раз.

5. Чтобы проверить, как происходит выход пара, подключить прибор к сети электропитания.



Рекомендация: Во избежание закупоривания отверстия, рекомендуется периодически чистить наконечник и хвостовик удлинительного шланга предоставленным инструментом или скрепкой для бумаги.

Рекомендуемые способы использования

УБОРКА КУХНИ

Повседневная уборка раковин, микроволновых печей, холодильников, плит, столешниц и разделочных досок, мусорных ведер.



УБОРКА ВАННОЙ

Портативный пароочиститель *Steam Pocket*® убивает бактерии и запахи во всех уголках ванной, туалета, раковин, душевых кабин, а также на полу. Удаляет въевшуюся грязь в труднодоступных местах без использования едких химических средств. Чистит все поверхности, включая стекло, зеркала и керамическую плитку.



Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Отсутствие пара	Пароочиститель не подключен к сети электропитания. В резервуаре недостаточно воды.	Проверить, горит ли лампочка синим цветом, а также проверить, правильно ли подключен прибор к сети электропитания. Налить воду в резервуар для воды.
Недостаточное количество пара	Возможно, наконечник закупорен минеральными отложениями. Возможно, в резервуаре мало воды.	С помощью подходящего приспособления осторожно прочистить наконечник и удалить засоры. Налить воду в резервуар для воды.
Чистящие мешочки оставляют за собой полосы или грязь	Возможно, мешочки из микрофибры загрязнились, их необходимо заменить или постирать. Возможно, мешочки из микрофибры износились.	Если они чистые, использовать их другой стороной. Заменить чистым чистящим мешочком. Заменить в случае необходимости.
Чистящие насадки слетают со шланга	Возможно, соединение ненадежное.	Проверить соединение, убедиться в том, что Вы вдавливаете и поворачиваете насадку одновременно.